ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 18 mars 1977, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 15 juillet 1956 déterminant la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat, en cas de recours prévu par l'article 76 de la loi électorale communale", a donné le 30 mars 1977 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 18e maart 1977 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 juli 1956 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State, in geval van beroep als bedoeld bij artikel 76 van de gemeentekieswet", heeft de 30e maart 1977 het volgend advies gegeven :

La procédure déterminée par l'arrêté royal du 15 juillet 1956 n'est applicable qu'aux recours contre l'élection prévus par l'article 76bis de la loi électorale communale.

L'arrêté royal du 12 janvier 1977 détermine la procédure rapide devant le Conseil d'Etat, non seulement en cas de recours contre l'élection des membres des conseils de l'aide sociale (article 18 de la loi du 8 juillet 1976), mais aussi en cas de recours en déchéance de ces membres (article 21 de cette loi) ou en matière de suspension et de révocation (article 22).

Le Conseil d'Etat attire l'attention du Gouvernement sur l'opportunité de prévoir une même procédure devant le Conseil d'Etat en cas de recours fondés sur les articles 73, 80, 81, 82 et 84 de la loi électorale communale.

*

Le troisième alinéa du préambule doit être omis.

De rechtspleging die geregeld is bij het koninklijk besluit van 15 juli 1956 is alleen van toepassing op het beroep inzake verkiezingen, dat bedoeld is in artikel 76bis van de gemeentekieswet.

Het koninklijk besluit van 12 januari 1977 regelt de spoedprocedure bij de Raad van State, niet alleen voor het beroep tegen de verkiezing van de leden van de raden voor maatschappelijk welzijn (artikel 18 van de wet van 8 juli 1976), maar ook voor het beroep inzake vervallenverklaring (artikel 21 van die wet) of inzake schorsing en afzetting (artikel 22) van die leden.

De Raad van State vestigt de aandacht van de Regering erop dat het ook zou passen in eenzelfde procedure bij de Raad van State te voorzien in geval van beroep dat gegrond is op de artikelen 73, 80, 81, 82 en 84 van de gemeentekieswet.

*

Het derde lid van de aanhef moet vervallen.

La chambre était composée de

Messieurs : J. MASQUELIN, président,
de Heren : voorzitter,

H. ROUSSEAU, conseillers d'Etat,
Ch. HUBERLANT, staatsraden,

R. PIRSON, assesseurs de la section de législation,

F. RIGAUX, bijzitters van de afdeling wetgeving,

Madame : J. TRUYENS, greffier.
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. MASQUELIN.

Le rapport a été présenté par M. J. COOLEN, premier auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. MASQUELIN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. COOLEN, eerste auditeur

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. TRUYENS. J. MASQUELIN.